U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5

大漢公報
The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812
義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

山泥傾卸河水陡漲鐵路公路交通受阻
低陸平原週末大雨災痕處處
環境廳長宣佈救援受災屋主

（雲訊）上星期五六兩日，低陸平原一帶傾盆大雨，造成歷年來僅見之洪水泛濫及山泥傾卸。

由砵舞地至彭伯頓，數以百計之房屋遭受水浸損失，士瓜美殊，彭伯頓，北雲，及西雲等地，已於昨日開始掃除。惟士瓜美殊以北之交通路線，由於若干處被水冲毀及山坭阻塞，鐵路及公路交通大受阻礙。

據今晨消息，卑詩鐵路已告修復，而馬蹄灣以北之公路，亦可望於今日下午恢復通車。

據氣象人員報告，雖然今晨天氣晴朗並有陽光，惟下午將繼續下雨，同時預料於以後四天內，仍將有雨，雖然雨勢將不如上週六之大。

受雨災影響地區之各市長，呼籲省府設法救助，環境廳長羅哲士於上週六晚予以響應，並宣佈救助計劃。惟羅哲士强調，土庫受水浸之房屋及小屋，不在救助之列。

在大雨中，一名十六歲男子擬越過蛟溪時被水冲去，其屍體在一公里半以外撈獲。

在砵舞地，警方現正對水位高漲中之希望街溪密切注視。

在高骨林地區，皇家騎警謂羅歇公路漢角交匯點暫告封閉，高骨林河水在必特公路漲越堤岸。

雲埠南部西南馬連路近菲沙河處，河水漲近堤壩面。同時卡必蘭奴水塘山坭傾卸，以致食水供應混濁不堪，惟雲市發言人則謂，食水混濁無礙健康。

陶杜與十省長今晨舉行會議

（加京電）陶杜首相與各省長，今晨十時在此間舉行正式會議，討論修憲問題。八名省長昨日舉行臨時會議，一致認爲假如陶杜答應修改憲法中若干細節，以符合加拿大最高法院的決定，則八名省長對陶氏之修憲建議，有商量之餘地云。陶氏希望此次爲自英取回憲法之前與各省長的最後一次會議。

加航空控制員遭受停職處分

（渥太華訊）加聯邦交通部發言人柯士甸對記者稱，上月拒絕料理赴美飛機之一百五十名航空控制員，已遭受停職處分。

柯士甸稱停職時間爲期十天，視當時情況與及過去服務紀錄已定，可能有四人被辭退。

受懲罰之一百五十人中，七十二人在多倫多機場工作。

此批航空控制員，因美國控制員罷工之後，認爲赴美飛行危險，以此爲理由而拒絕處理來往美國之飛機，對空運大受打擊。

澳紐舉行軍事演習美第七艦隊亦參加

（澳洲羅克漢普頓電）一千多名美國第七艦隊日前參與澳洲及紐西蘭在昆士蘭海岸線中段的亞熱帶原始森林進行的聯台軍事演習，以考驗澳洲及紐西蘭軍隊的應變能力。

八〇年度失業保金聯邦多付四千萬元

（渥太華電）據一項於上週五提交加國會省覽之報告稱，一九八〇年度聯邦最低限度多付四千一百萬元失業保險金，給予不應領取該等保險金之人士。

上述數字，係載於一九八〇至八一年度就業及移民部之週年報告內。

據審計總長戴儀說，上述多付數字，係由檢核支出保險金之官員所發現。戴氏謂少付之情形亦間自發現。

前香港總探長呂樂著回憶錄長十萬言

（香港電）據消息來源透路，前香港總探長呂樂撰寫回憶錄，洋洋十萬言，目前經已完成。

據報導，該回憶錄將大爆港府內幕，揭露貪官汚吏行徑和不公平事件。呂氏計劃於適當時將該回憶錄出版。

據消息稱，呂氏目前隱居台灣。

安省公務員告病假省庫損失近五千萬

（多倫多訊）據多倫多星報報導，去年安省公務員稱病告假，合計約共六十五萬五千個工作日，使公帑損失達四千八百萬元。

據悉：安省六萬五千公務員中，告病假最多者爲衛生廳職員。過去十二個月來，單以該廳言，告假者即共達十五萬五千個工作日，平均每人告假十四日，使省庫損失約達八百萬元。

查安省公務員薪俸支出，每年逾十億元，而職員告假開銷，約爲薪俸支出百分之三點六。

粵第一書記率團訪香港談話指出
廣東香港繁榮互利

（香港電）廣東省委第一書記任仲夷，率七人代表團到香港作爲期七天之訪問後，已於上週六離港訪問澳門兩天，然後返回廣州。

任仲夷離港前發表書面談話，表示香港與廣東之間有密切聯繫，香港繁榮對廣東有利，而廣東繁榮亦對香港有利。

任氏指出，廣東發展工農業生產與開發資源，展望十分美好，可爲香港商人提供貿易與投資的機會。

任氏認爲，香港之城市建設管理有很多優點，對廣東有重要之參考價值。

多倫多星報刊載中國移民成功史

（多倫多訊）最近星報刊載十名移民成功簡史，茲將其中有關溫仲一段轉譯如下：

溫仲在中國時曾經夢想到要做工程師，來到多倫多以後，他學習餐館業，從每星期二十元工資的洗盤碗工作做起。

「我也許可以得到良好的教育，但這是另外一個世界！」溫仲用哲學化的口吻回憶說，他的西湖餐館每年大概有七十五萬顧客。

溫仲和他的母親住在台山，他的父親已來了加拿大，在占達省北部馬拉德埠開餐館，那時移民法的不合理，使他們家庭沒法團聚，同樣的，他的祖父於一八八〇年代來加拿大，在鐵路上做工，其後做衣館也沒能帶家人同來。

溫的父親接他來加拿大，到了以後，溫決定自己奮鬥，在和頓街和一個在中國時的同學合租一間房，分担每月租金十四元，他決定如果要經營餐館成功的話，必須從最低的工作做起，在皇后街的一間餐館他曾經做過打掃，洗盤碗，幫廚，執檯。現在他是華商會的名譽會長。

鄧小平晤日訪華團談話指出
中日兩國均需互助

（北京電）中國共產黨副主席鄧小平，在會見日中協會訪華團時稱，中日兩國關係，歷史悠久，在現時及將來之時間內，此種關係具形重要。

鄧氏對於中日邦交正常化以來，雙方關係發展表示滿意。鄧氏指出，在很多地方，中國需要日本幫助，日本亦需要中國幫助，是以希望兩國關係進一步發展。

鄧小平說，他相信中日兩國朋友都有一個共同信念，此即雙方均應從長遠觀點而非從權宜觀點來看待兩國間之關係。

世界最大飛彈潛艇經已建成交美海軍

（康納狄格州哥羅頓電）世界最大之俄亥俄號飛彈潛艇，已於上月廿八日出廠移交美國海軍部，將於本月十一日正式入入伍。

據悉，安省公務員薪俸支出，每年逾十億元，而職員告假開銷，約爲薪俸支出百分之三點六。

人口會議開幕日本首相電賀

（北京電）日前在北京開幕的亞洲議員人口與發展會議，日本首相鈴木善幸致電祝賀，期待這次會議成功。電文中稱，人口問題對亞洲而言特別重要，因亞洲擁有世界人口大約百分之六十，故亞洲國家應該認清楚人口問題的重要性，以便積極地解決人口問題。

聯合國人口活動基金會執行主任薩拉斯在大會中演講，呼籲亞洲加强合作，嚴厲控制人口。目前亞洲人口約三十二億，其中以中國及印度最多。

加貿易部長林理稱聯邦不應忽略加西

（安省史多慕電）據加聯邦貿易部長林理稱，自一九八〇年夏季以來，加自由黨及該黨國會議員均主張加西應有更多人員，代表加西民衆。目前加西國會議員甚少。加拿大聯邦政府在加國各地均應有眞正代表，俾便瞭解各地眞實狀況。

查目前加西僅有參議員雷布賚及積柯士汀。

電子工業出口將迅速超越紡織品
台灣經濟長足進展

（多倫多電）據多倫多地球郵報稱，台灣的經濟就成，有長足進展。

紡織品及成衣出口，現時雖佔台灣出口總值百分之二十，但在目前發展情形下，電子工業將可迅速超越紡織品而居於出口首位。地球郵報說，由於日本出口機械受各工業國限制，所需機械現正由台灣及南韓遞補。現時台灣已成爲美國第五大機械工具進口之國家。

至於加拿大與台灣，由於沒有邦交，致使雙方貿易活動較爲複雜。現時雙方出入境簽證及貿易文件均須經日本，香港，或紐約轉達，是以頗爲不便。

今年上半年加對台出口總值爲一億三千萬元，出口物品爲硫磺，銅，石棉，及小麥。

同時期的台灣對加出口，則總值高達三億七千萬元，對加出超逾一倍以上。

蘇門答臘發生排華

（印尼耶加達電）北蘇門答臘阿吉地方，上月二十五日發生反華僑暴動。據消息稱，在該次暴動事件中，有兩人喪生。

住宅學校稅將減低
卑詩財廳教廳聯合宣佈明年新稅率

（域多利電）本省學校稅十上週五宣佈新稅率。根據新稅率計算，明年本省學校稅對於住宅而言將會略爲減少，惟對於其他產業擁有人而言，則大幅度增加。

林木產業及植樹農場，將受新稅率打擊最大。增加之數，可達百分之十至二十之多。

省府財政廳及教育廳聯合發表聲明說，住宅產業稅之評估，明年將出實際價值之十一減爲百分之十。

一般人頗難想像上述所謂減百分之一，究竟等於若干。茲以目前屋稅千份之四十一点八爲例，譬如房屋之評估價值爲十八萬元，則減低百分之一即等于減低七十二元左右。

至于林木產業，則明年之評估值將出百分卅增爲百分四十。植樹農場產業，則由目前之百分六十增爲百分八十。

雲上週五繁忙時間巴士服務一度受阻

（雲訊）上週五約五時許交通繁忙時間，緬街與東片打街交界處一條電線失靈掉下，造成巴士交通受阻。

據悉，界于緬街與甘比街之間之一段喜士定街，由下午五時廿分起，全部巴士電線短路，巴士動彈不得，沿線候車搭客，人頭湧湧。影響所及，雲市大部份巴士候車搭客，均需等候巴士達一小時以上。

電線約于七時卅分修復，惟大部份巴士至九時後方告恢復行走。

菲沙七千餘號街位省報報紙箱被炸開

（雲訊）雲埠省報一具報紙箱，昨被人用鐵管炸藥炸開，幸箱內之現款未被取去。

據雲警稱，此爲該區附近第二次鐵管炸藥爆炸。第一次發生於星期二晚，當時一具郵箱被炸開。

據悉，爆炸地點發生於菲沙街七千七百號街位。警方認爲係惡作劇人士作怪。

新聞簡報

▲安大略省尼加拉瀑布區一名五十二歲男子韓特利，於鬼王節晚上圖假扮吊頸者以恐嚇前來收糖菓小孩，結果竟被繩索活活吊斃。

▲約旦王胡辛今日開始訪問美國，預料美國說服胡辛王，勿向蘇聯靠攏。

▲以色列警方昨日破獲一宗價值三百萬美元的毒品案。

▲本省環境廳長官稱，對於士瓜美殊區受水淹的一百多戶居民，省府打算給予適當救濟。

▲波蘭全國各地工人非法罷工仍然繼續。波共及團結工會均呼籲停止這種罷工，但無效果。波共發言稱，倘罷工延續下去，政府將被迫採取嚴厲措施對付。

▲美國賓州一監獄囚犯日前發生騷動囚犯，迄今仍挾持五十多名人質。

▲埃及總統慕巴勒短期內將會晤沙地酋袖，以討論中東和平問題。

▲以色列總理貝金日前演說，反對列根售雷達機給沙地，並且揚言拒絕沙地王子的中東和平計劃。

興華參茸行
HING WAH LTD.
緬街五〇六號　近片打街
506 MAIN ST. VANCOUVER B. C.
電話：(604) 683-3838
專門經營　參茸補品　地道藥材　膏丹丸散　中藥配方　魚翅燕窩　京菓海味　中國名茶　糖菓禮品　零沽批發　無任歡迎
◀ 理主伯雷由部藥中 ▶
興隆資園手
華實採名山

按摩蒸汽浴（柔拿）
專門爲閣下解除精神緊張及肌肉酸痛。
地址溫哥華喜士定東街一六四號
電話：684-3434

今天出紙四大張
零售每份叁毫
每月叁元柒
685-8941　685-8812